



Konsertin mikukvøldið í Vágs Skúla byrjar klokkan 19:30 og øll eru vælkomn

Mynd: D. Olsen

Tónleikanæmingar aftur á ferð

Næmingar í Musikk-skúlanum í Suðuroynni fara mikudagin aftur á rundferð og verður tað syðra helvt av Suðuroynni, ið nú sleppur at hoyra jólatónar

TÍÐINDASKRIV

Mikudagin í síðstu viku vitjaðu musikkskúlanæmingar í Suðuroynni skúlar

í norðaru helvt av Suðuroynni og á kvøldi var konsert fyri foreldrum og øðrum áhugaðum.

Mikudagin fara næmingarnir aftur á ferð og leisturin er hin sami, men nú fáa skúlar í syðru helvt av Suðuroynni vitjan og á kvøldi verður konsert í Vágs Skúla fyri foreldrum og øðrum áhugaðum.

Konsertin mikukvøldið í Vágs Skúla byrjar klokkan 19:30 og øll eru vælkomn.

Epileptikarafelagið havt aðalfund

Epileptikarafelagið finst á aðalfundi at, at eingin neurologur er fast tilknýttur Landsjúkrahúsinum

Í tíðindaskrivi sigur Epileptikarafelagið, at felagið hevði aðalfund í seinastu viku. Fýra nevndarlimir

stóðu fyri vali, og ein teirra bar seg undan afturvali. Hinir trýggir vóu afturvaldir.

Nevndin skipaði seg soleiðis: Randfríð Sørensen, formaður, Mari Johannesen, næstformaður, Ása Østerø, skrivari, Elma Berg Danielsen, kassameistari, Pauli Thomsen,

nevndarlimur, Elisabeth Leo, tiltakslimur og Gullberg Gullfoss, tiltakslimur.

Tosað varð um neurologtænastuna á Landsjúkrahúsinum, sum aðalfundurin ikki helt vera nøktandi. Semja var um, at okkurt munagott má gerast á tí økinum.

Einasti neurologur, sum

er í Føroyum, er bert konsulentur fyri Landssjúkrahúsið, og tað helt fundurin ikki vera nøktandi. Ynskiligt hevði verið við eini sjúkrasystir, sum kundi verið kontakspersónur hjá epilepsisjúklingum.

ej

Føroysk gransking

TÍÐINDASKRIV

Norrøna Felagið

"Føroysk gransking í altjóða høpi" er heitið á fyrilestri, sum Pál Weihe, yvirlækni og granskari, heldur í Norðurlandahúsinum mikukvøldið 8. desember kl.19.30.

Í fyrilestrinum fer Pál Weihe at greiða frá, hvussu nógv verður brúkt til gransking í Føroyum, og hvat kemur burtur úr, tá mett verður í greinum í altjóða tíðarritum. Norrøna

felagið í Føroyum skipar fyri, og fyrilesturin er almennur.

Ternan loysir Teistan av

Meðan Teistin er til eftirlit, røkir Ternan siglingin aum Skopunarfjørð

TÍÐINDASKRIV

Mánadagin 6. december fór Teistin til eftirlit v.m., og í tí sambandi fer Ternan at røkja siglingina um Skopunarfjørð, til Tesitin

er afturkomin, sigur Strandferðslan í tíðindaskrivi um dagarnar.

Eftirlitið fer at vara til fram móti jóluk. Men jólaferlsuna væntar Strandferðslan at klára við Teistanum, sum tða skuldið veirð tøkur aftur.



KAUPTHING
Virðisbrævameklarafelag



Vika 50, 2004
www.kaupthing.fo

Færri arbeiðspláss stovnsett í USA

MARKNAÐARRÁK

Í farnu viku komu fleiri búskaparlig lyktatøl, umframt at evropiski miðbankin (ECB) hevði rentufund. Hóast fleiri av hesum tølum vóru jalig, so gjørdist mánadarlaga arbeiðsmarknaðarfrágreiðingin úr USA eitt vónbrot, so rentur og summi partabrøv lækkaðu. Einans 112.000 nýggj arbeiðspláss vóru stovnsett í USA í novembur, í mun til tey 200.000 ið vóru væntað.

Tað lýggja veðrið í USA farnu vikurnar hevur økt um oljugoymsurnar. Oljuprísurin er tí lækkaður niðurum 40 dollarum fyri tunnuna, sum er tað lægsta í 3 mánaðar. ISM-ídnadarálitið úr USA gjørdist eitt sindur frægari enn væntað, og tað fekk rentur og serliga partabrøv at hækka eitt tíðarskeið í farnu viku.

ECB gjørdi á rentufundinum í farnu viku greitt, at tey ikki fara at hækka rentuna í næstum, tí útlitini fyri búskaparvøkstri í Evropa eru versnaði av veika dollaranum, sum er á lægsta stignum síðan 1995. ECB læt eisini frætta, at tey eru sinnaði at gera neyðugu inntrivini, um trýstið á evruna gerst ov stórt. Eisini útlitini fyri eini varandi, høgari príslegu á olju, kann tarna búskaparvøkstrinum í Evropa, sum frammanundan er viðbrekin. Hetta ger at óvissan um búskaparvøksturinn í Evropa er økt og ein møgulig rentuhækking í Evropu er tí skotin longur út í framtíðina.

Heldur stóra gjaldsjavnaðallið í USA og veiki dollarin fram, kann væntast, at vøksturinn í USA fer at mennast í mun til Evropa. Tískil kann roknaðast við, at renturnar í Evropa og USA

fara at flyta seg longur burtur frá hvør øðrum. Ein slík gongd er sjáldan varandi. Tí kann væntast, at evropisku renturnar sum frálíður fara at nærkast teimum amerikonsku aftur.

Hóast vánaligu arbeiðsmarknaðarfrágreiðingin hækkaðu amerikansku

partabrøvini í farnu viku, meðan tey norrønu lækkaðu.

Hendan vikan er tunnlig hvat lyktatølum viðvíkur. Týska ZEW-vísitalið, amerikansku framleiðsluprísirnir og brúkaralít eru á skránni. Marknaðirnir meta ikki, at hesi tøluni fara at

ávirka rentuavgerðina hjá ECB um at halda rentuna óbroytta, ella hjá FED um at hækka hana 0,25%-stig næsta rentufund. Ein friðarlig vika fyri rentur og partabrøv kann væntast.

Rentur

	Renta	+/-	%-stig
Diskonto	2,00%	0,00%	→
2 ára lánsbræv	2,33%	-0,04%	↓
5 ára lánsbræv	3,09%	-0,09%	↓
10 ára lánsbræv	3,94%	-0,09%	↓

Íløgufeløg

	Kursur	+/-	%
Lánsbrøv í DKK	106,15	-0,1%	↓
Evru Lánsbrøv	107,80	0,0%	→
Norrøn Partabrøv	87,57	-0,7%	↓
Altjóða Vøxtur	58,73	1,4%	↑

Renta og kursir kl. 10 í gjár. Broytingar eru útroknaðar í mun til fyrri viku síðan.

Partabrævavísitøl

	Kursur	+/-	%
KFX, Danmark	284,9	0,1%	↑
OMX, Svøríki	738,8	-0,9%	↓
Eurostoxx 50, Evropa	2.901,5	0,4%	↑
S&P 500, USA	1.191,2	0,7%	↑

Gjaldoyru

	Kursur	+/-	%
USD	5,52	-1,3%	↓
EUR	7,43	0,0%	→
GBP	10,73	1,3%	↑
NOK	0,91	-0,4%	↓